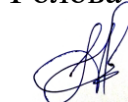


Міністерство освіти і науки України
Національний аерокосмічний університет ім. М.Є. Жуковського
«Харківський авіаційний інститут»

Кафедра прикладної лінгвістики (№ 703)

ЗАТВЕРДЖУЮ

Голова НМК З



Г. С. Ліхоносова

«31» серпня 2024 р.

РОБОЧА ПРОГРАМА ВИБІРКОВОЇ НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

Англійська ідіоми та сленг **(English Idioms and Slang in Use)**

Галузі знань: 02 Культура і мистецтво, 03 Гуманітарні науки, 05 Соціальні та поведінкові науки, 07 Управління та адміністрування, 08 Право, 28 Публічне управління та адміністрування, 29 Міжнародні відносини

Спеціальності: 029 Інформаційна, бібліотечна та архівна справа, 035 Філологія, 051 Економіка, 053 Психологія, 071 Облік і оподаткування, 072 Фінанси, банківська справа та страхування, 073 Менеджмент, 075 Маркетинг, 076 Підприємництво, торгівля та біржова діяльність, 081 Право, 262 Правоохоронна діяльність, 281 Публічне управління та адміністрування, 292 Міжнародні економічні відносини

Освітні програми: Документознавство та інформаційна діяльність, Прикладна лінгвістика, Економіка підприємства, Світова економіка, Психологічне консультування та психотерапія, Облік і оподаткування, Фінанси, банківська справа та страхування, Менеджмент, Логістика, Управління проектами, Маркетинг, Експертиза товарів та послуг, Право, Правоохоронна діяльність, Управління та адміністрування регіональних економічних систем, Міжнародна економіка

Форма навчання: денна

Рівень вищої освіти: перший (бакалаврський)

Робочу програму введено в дію з 01.09.2024 року

Харків – 2024 р.

Розробник:

Коршунова І. М., ст. викладач кафедри
(прізвище та ініціали, посада, науковий ступінь та вчене звання)



(підпис)

Робочу програму вибіркової навчальної дисципліни розглянуто на засіданні кафедри прикладної лінгвістики (№ 703)

Протокол № 12 від « 18 » червня 2024 р.

Завідувач кафедри канд. філол. наук, доцент
(науковий ступінь та вчене звання)



(підпис)

В. В. Рижкова

(ініціали та прізвище)

Погоджено з представником здобувачів освіти:

Здобувач першого (бакалаврського)
рівня вищої освіти за ОП
«Прикладна лінгвістика»



(підпис)

Є. С. Байцур

(ініціали та прізвище)

1. Опис навчальної дисципліни

Найменування показників	Галузь знань, спеціальність, освітня програма, рівень вищої освіти	Характеристика навчальної дисципліни (денна форма навчання)
Кількість кредитів – 7-й семестр – 5	Галузь знань 02 Культура і мистецтво, 03 Гуманітарні науки, 05 Соціальні та поведінкові науки, 07 Управління та адміністрування, 08 Право, 28 Публічне управління та адміністрування, 29 Міжнародні відносини	Вибіркова навчальна дисципліна
	Спеціальність 029 Інформаційна, бібліотечна та архівна справа, 035 Філологія, 051 Економіка, 053 Психологія, 071 Облік і оподаткування, 072 Фінанси, банківська справа та страхування, 073 Менеджмент, 075 Маркетинг, 076 Підприємництво, торгівля та біржова діяльність, 081 Право, 262 Правоохоронна діяльність, 281 Публічне управління та адміністрування, 292 Міжнародні економічні відносини	
Кількість модулів – 2	Освітня програма Документознавство та інформаційна діяльність, Прикладна лінгвістика, Економіка підприємства, Світова економіка, Психологічне консультування та психотерапія, Облік і оподаткування, Фінанси, банківська справа та страхування, Менеджмент, Логістика, Управління проектами, Маркетинг, Експертиза товарів та послуг, Право, Правоохоронна діяльність, Управління та адміністрування регіональних економічних систем, Міжнародна економіка	Навчальний рік
Кількість змістовних модулів – 2		2024/2025
Індивідуальне завдання – не передбачено		Семестр
Загальна кількість годин 7-й семестр – 64/150		7-й
		Лекції *
	7-й – 0 годин	
	Практичні, семінарські *	
7-й семестр: <u>аудиторних:</u> 4 <u>самостійної роботи студента:</u> 5,4	Рівень вищої освіти: перший (бакалаврський)	7-й – 64 години
		Лабораторні
		7-й – 0 годин
		Самостійна робота
		7-й – 86 годин
		Вид контролю
		модульний контроль, залік

Співвідношення кількості годин аудиторних занять до самостійної роботи становить: – 64/86.

*Аудиторне навантаження може бути зменшене або збільшене на одну годину в залежності від розкладу занять.

2. Мета та завдання навчальної дисципліни

Мета вивчення: курс має на меті сформувати у здобувача такі навички володіння англійською мовою, які б дозволили йому добре розуміти та користуватися «живою» англійською мовою у певних побутових ситуаціях та у навчальному закладі / на робочому місці; розповідати про події, емоції, переживання, ділитися планами (монологічне мовлення); підтримувати діалог; обходитися без допомоги перекладача розуміти британський та американський сленг, вимову та різницю між британськими та американськими ідіомами.

Завдання: розвинути здатність студентів використовувати набуті мовні знання, мовленнєві навички для ефективного усного і письмового спілкування; розвинути їхню здібність навчатися самостійно шляхом виконання завдань, які передбачають самоконтроль та потребують відповідального ставлення до самоорганізації процесу індивідуального навчання; допомогти зрозуміти можливу різницю між їхньою рідною та англomовними культурами для безперешкодного спілкування з представниками інших країн.

Згідно з вимогами освітньо-професійної програми студенти повинні досягти таких **компетентностей:**

Здатність спілкуватися іноземною мовою.

Здатність до абстрактного мислення, аналізу та синтезу.

Здатність застосовувати знання у практичних ситуаціях <...>.

Здатність вільно, гнучко й ефективно використовувати мову(и), що вивчається(ються), в усній та письмовій формі, у різних жанрово-стильових різновидах і регістрах спілкування (офіційному, неофіційному, нейтральному), для розв'язання комунікативних завдань у різних сферах життя. Використовувати <...> термінологію рідною та іноземною (іноземними) мовами в усній та письмовій формі в офіційному та нейтральному регістрах спілкування для розв'язання комунікативних завдань у побутовій, суспільній, навчальній, професійній, науковій сферах життя.

Здатність до збирання й аналізу, систематизації та інтерпретації мовних фактів, інтерпретації та перекладу тексту <...>.

Усвідомлення засад і технологій створення текстів різних жанрів і стилів державною та іноземною (іноземними) мовами. Усвідомлення засад і технологій створення технічних текстів державною та іноземною (іноземними) мовами у галузі аерокосмічної техніки.

Програмні результати навчання:

Вільно спілкуватися з професійних питань із фахівцями та нефахівцями державною та іноземною(ими) мовами усно й письмово, використовувати їх для організації ефективної міжкультурної комунікації.

Аналізувати мовні одиниці, визначати їхню взаємодію та характеризувати мовні явища і процеси, що їх зумовлюють.

Використовувати мову(и), що вивчається(ються), в усній та письмовій формі, у різних жанрово-стильових різновидах і регістрах спілкування (офіційному, неофіційному, нейтральному), для розв'язання комунікативних завдань у побутовій, суспільній, навчальній, професійній, науковій сферах життя.

Міждисциплінарні зв'язки: українські студії, англійська мова (практика мови).

3. Програма навчальної дисципліни

Семестр 4.7.

Модуль 1

Змістовий модуль 1. Leisure and pleasure

Тема 1. At the party

Тема 2. At the restaurant

Тема 3. At the movies

Тема 4. On vacation

Тема 5. At the airport (Part 1, 2)

Модульна контрольна робота №1

Модуль 2

Змістовий модуль 2. Social life

Тема 6.. At the market

Тема 7. On the road

Тема 8. At school

Тема 9. Your health (Part 1, 2)

Тема 10 On a date

Модульна контрольна робота №2

4. Структура навчальної дисципліни

Семестр 4.7

Назви змістових модулів і тем	Кількість годин				
	Усього	У тому числі			
		л	п	лаб.	с. р.
1	2	3	4	5	6
Модуль 1					
Змістовий модуль 1. Leisure and pleasure					
Тема 1. At the party	14	-	6	-	8
Тема 2. At the restaurant	14	-	6	-	8
Тема 3. At the movies	14	-	6	-	8
Тема 4. On vacation	14		6		8
Тема 5. At the airport	15		7		8
Module test 1	4		1		3
Разом за змістовим модулем 1	75		32		43
Модуль 2					
Змістовий модуль 2. Social life					
Тема 6. At the market	14	-	6	-	8
Тема 7. On the road	14	-	6	-	8
Тема 8. At school	14	-	6	-	8
Тема 9. Your health	15		7		8
Тема 10. On a date	14		6		8
Module test 2	4		1		3
Разом за змістовим модулем 2	75	-	32	-	43
Усього за семестр 4.7	150		64		86

5. Теми семінарських занять

№ з/п	Назва теми	Кількість годин
1	Не передбачено	

6. Теми практичних занять

Семестр 4.7.

№ з/п	Назва теми	Кількість годин
1	Тема 1. At the party. Idioms and slang words on this topic. Key to “real speak”(Did you = Did ‘Ja), Let’s use “Real speak”; Let’s practice;(Reading, writing, speaking) Popular idioms, slang and jargon having to do with a party	6
2	Тема 2.At the restaurant. At the restaurant topic vocabulary(idioms and slang words); Key to “real speak” Key to “Real speak” Going to = Gonna Speaking (Let’s use “real speak”; Popular idioms, slang and jargon having to do with a restaurant; Crossword puzzle.	6
3	Тема 3. At the movies At the movies topic vocabulary(idioms and slang words); Key to “real speak” Must have = Must’a; would’a, should’a, could’a; writing I know the answer. But what’s the question? Speaking Imagine that....; Popular idioms, slang and jargon having to do with Entertainment; Top 30 movie quotes used in conversations.	6
4	Тема 4. On vacation; Idioms and slang words on this topic. Key to “real speak” And = ‘N; In = ‘N; Listening; Speaking; Popular idioms, slang and jargon having to do with Travel; idioms and slang for “Relax” and “Tense”	6
5	Тема 5.At the airport. Understanding confusable words.. Idioms and slang words on this topic. . Key to “real speak” To = Ta or Da; Popular idioms, slang and jargon having to do with Flying; idioms and slang for “sleep”	7
6	Module Test 1	1
7	Тема 6. At the market; topic vocabulary. Key to “Real speak” ”T”= “D”ED=D’T, or ‘ID? Popular idioms, slang and jargon having to do with Shopping ; TV commercial, Crossword puzzle.	6
8	Тема 7. On the road. Popular idioms, slang and jargon having to do with The road. Key to “Real speak” Want to = Wanna; Let’s practice (listening; speaking)	6
9	Тема 8. At school Popular idioms, slang and jargon having to do with School and exams; Find the Definition; Listening “real speak”, Speaking and Writing	6
10	Тема 9. To Your health. Popular idioms, slang and jargon having to do with health.; key to “real speak”, You = Ya; Your = Yer; You’re = Yer; Yours + Yers; Writing (complete the story)	7
11	Тема 10. On a date; Popular idioms, slang and jargon having to do with Dating . Love and romantic relationship topic vocabulary; Let’s practice : create your own story. Key to “real speak” Have to = hafta; Has to hasta	6
12	Module test 2	1
	Усього за семестр 4.7	64

7. Теми лабораторних занять

№ з/п	Назва теми	Кількість годин
1	Не передбачено	

8. Самостійна робота Семестр 4.7

№ з/п	Назва теми	Кількість годин	Джерела (базова, допоміжна)
1	Тема 1. At the party. "Real Speak" the many ways to say "You". Recognizing and using phrases and idioms. Vocabulary entertainment. Creat your own story	8	[1. P. 7-10; 14-19] [2.p. 1-10]
2	Тема 2. At the restaurant. Recognising and using idioms.. Meal and restaurant topic vocabulary. You are Journalist; Create your own story and dialogue	8	[1, p. 115-118; 123-127]; [2, p. 63-72]
3	Тема 3. At the movies At the movies topic vocabulary(idioms and slang words); Key to "real speak" Must have = Must'a; would'a, should'a, could'a; writing I know the answer. But what's the question? Speaking Imagine that....; Popular idioms, slang and jargon having to do with Entertainment; Top 30 move quotes used in conversations. From standard English to slang	8	[1, p. 47-50; 54-59]; [2 p. 21-32]
4	Тема 4. On vacation; Idioms and slang words on this topic. Key to "real speak" And = 'N; In = 'N; Listening; Speaking; Popular idioms, slang and jargon having to do with Travel; idioms and slang for "Relax" and "Tense". Free time topic vocabulary	8	[1, p.67-69; 73-85]; [2, p. 33-41]
5	Тема 5. At the airport. Understanding confusable words.. Idioms and slang words on this topic. . Key to "real speak" To = Ta or Da; Popular idioms, slang and jargon having to do with Flying; idioms and slang for "sleep"; matching the words with the definition, puzzles, crosswords.	8	[1, p. 93-96; 99-107]; [2, p. 43-52]
6	Module test review	3	[Review];
7	Тема 6 At the market; topic vocabulary. Key to "Real speak" "T"= "D"ED=D'T, or 'ID? Popular idioms, slang and jargon having to do with Shopping; TV commercial, Crossword puzzle.	8	[1.p.27-29; 33-40] [2, p. 11-20]
8	Тема 7. On the road. Popular idioms, slang and jargon having to do with The road. Key to "Real speak" Want to = Wanna; Let's practice (listening; speaking)Vocabulary color-in.	8	[1, p. 135-138;143-149]; [2, p. 63-72]

9	Тема 8. At school Popular idioms, slang and jargon having to do with School and exams; Find the Definition; Listening “real speak”, Speaking and Writing	8	[1, p.157-160; 165-169]; [2. p. 73-81]
10	Тема 9. To Your health. Popular idioms, slang and jargon having to do with health.; key to “real speak”, You = Ya; Your = Yer; You’re = Yer; Yours + Yers; Writing (complete the story)	8	[1, p.177-180; 185-191]; [2. p. 83-92]
11	Тема 10. On a date; Popular idioms, slang and jargon having to do with Dating . Love and romantic relationship topic vocabulary; Let’s practice : create your own story. Key to “real speak” Have to = hafta; Has to hasta; Find your perfect match; Create your own story.	8	[1, p.199-202; 207-211]; [2. p. 93-101]
12	Module test review Module test 2	3	
	Усього за семестр 4.7	86	

9. Індивідуальні завдання

Не передбачено.

10. Методи навчання

Пояснювально-ілюстративний, проблемно-пошуковий, евристичний і практичні методи навчання в таких формах: усний виклад матеріалу (актуалізація попередньо набутих знань, бесіда); використання інформаційно-комунікаційних технологій (презентації); спостереження над мовним матеріалом; виконання системи вправ і завдань; робота зі словниками й довідниками; самостійне опрацювання мовного матеріалу з елементами пошуково-дослідної роботи.

11. Методи контролю

Поточний контроль (усне й письмове опитування), проміжний контроль (модульні контрольні роботи), підсумковий контроль (залік).

Форма підсумкового контролю успішності навчання: усне опитування/тест.

12. Методи контролю та рейтингова оцінка за дисципліною

12.1. Розподіл балів, які отримують здобувачі освіти за семестр (кількісні критерії оцінювання)

Складові навчальної роботи	Бали за одне завдання	Кількість завдань	Сумарна кількість балів
Змістовний модуль 1			
Модульна контрольна робота № 1*	40	1	0...40
Змістовний модуль 2			
Модульна контрольна робота № 2	40	1	0...40
Відвідування занять	1	10	10
Якісна підготовка та активна робота на занятті	1	10	10
Всього за семестр 4.7			0...100

*Модульний контроль відбувається у вигляді письмової роботи/тесту (60 хв.), що складається з письмового завдання, яке передбачає виконання різних типів завдань на вживання, перекладу ідіом і сленгових виразів, надавання їх значення та стандартного еквіваленту, складання діалогів. За умови он-лайн навчання модульний контроль 1 може проводитися у вигляді он-лайн тесту.

Здобувач вищої освіти, який склав усі модульні контролі (успішно атестований за їх результатами), а також виконав усі види обов'язкових завдань, вважається таким, що склав семестровий контроль і за його згодою атестується підсумковою модульною оцінкою, в якості семестрової.

Здобувачі вищої освіти, які по закінченню навчальних тижнів семестру, тобто до початку семестрового контролю, здобули менше 60 балів, атестуються оцінкою «незадовільно» та вважаються такими, що мають академічну заборгованість і зобов'язані проходити процедуру семестрового контролю з метою ліквідації академічної заборгованості в період семестрового контролю та канікул, тобто до початку наступного.

Залік проводиться у разі відмови здобувача від балів поточного тестування за наявності допуску до заліку (мінімум 60 балів). За умови складання заліку здобувач має можливість отримати максимум 100 балів, при цьому попередньо отримані бали за роботу в семестрі анулюються.

Білет для заліку складається з 2-х питань: одне усне запитання і написання ділового документа англійською мовою/тест.

12.2. Якісні критерії оцінювання

Необхідний обсяг знань для одержання позитивної оцінки. Здобувач повинен знати:
граматика:

- особливості граматичної будови сучасної англійської мови;
- синонімічні конструкції, що відповідають граматичним конструкціям, які вивчаються;
- термінологічний матеріал для використання в практичній граматиці;

мовлення та практика:

- лексичний матеріал у межах пройдених тем;
- найчастіше вживані вирази, ідіоматичні конструкції, стилістичні лексичні відмінності для природного звучання мовлення та його розуміння;
- особливості різних видів письмових робіт.

12.3. Критерії оцінювання роботи студента протягом семестру

Задовільно (60-74). Здобувач отримує такі бали у разі виконання усіх практичних завдань та модульного контролю з оцінкою «задовільно». Повинен показати мінімум знань та умінь. Повинен орієнтуватися у граматичних темах семестру/ року та виконувати переклад речень, хоча із помилками, які не зважають на розуміння речення. Повинен володіти темами та лексичним матеріалом, хоча не в змозі назвати деяку лексику та під час усних відповідей робить помилки, як лексичні, так і граматичні.

Добре (75-89). Здобувач повинен виконати усі практичні завдання та модульний контроль на оцінку «добре». Повинен виконувати переклад речень, використовуючи усі граматичні правила, але не досконало. В змозі поговорити на усі вивчені теми, вміє використовувати нову лексику, але трапляються незначні помилки.

Відмінно (90-100). Здобувач повинен виконати усі практичні завдання та модульний контроль на оцінку «відмінно». Здати всі контрольні точки з оцінкою «відмінно». Виконувати переклад речень на оцінку «відмінно». Досконально знати всі теми та уміти застосовувати їх, використовувати нову лексику під час усного спілкування. Спілкування вільне, без помилок.

Шкала оцінювання: бальна і традиційна

Сума балів	Оцінка за традиційною шкалою	
	Іспит, диференційований залік	Залік
90 – 100	Відмінно	Зараховано
75 – 89	Добре	
60 – 74	Задовільно	
0 – 59	Незадовільно	Не зараховано

13. Методичне забезпечення

Навчально-методичний комплекс дисципліни розміщений за адресою:

http://library.khai.edu/catalog?clear_all_params=0&mode=BookList&lang=ukr&caller_mode=KNMZ&discipline=search=yes&combiningAND=1&theme_cond=all_theme&is_ttp=0&knmz_doctype_list=0&qualificationlevel_list=0&search_fld=&discipline_list=0&department_list=0&knowledgearea_list=0&speciality_knmz_list=27489&sillabus_list=0&responsibility_fld=&action=subscribe&list_id=1&email), а також

<https://khai.edu.ua/education/osvitni-programi-i-komponenti/osvitni-programi-bakalavriv/filologiya/korotkij-opis-struktura-i-komponenti61/>,

і має посилання на ментор:

<https://mentor.khai.edu/course/view.php?id=3814>,

і включає в себе наступні обов'язкові складові:

- робочу програму дисципліни;
- методичні рекомендації для самостійної підготовки здобувачів з навчальної дисципліни «англійська мова. 4 курс»;
- методичні рекомендації з написання МКР;
- питання для контрольних заходів;
- каталоги інформаційних ресурсів.

14. Рекомендована література

Базова

1. Slangman (guide to street speak popular American idioms and slang).Textbook. – David Burkner – Slangman Publishing. 2018. – 234 p.
2. Slangman (guide to street speak popular American idioms and slang) Workbook. – David Burkner – Slangman Publishing. 2018. – 123 p.

Допоміжна

1. English Idioms in Use by Michael McCarthy and Felicity O'Dell, Cambridge University Press, 2017.– 183 p.
2. English Phrasal Verbs in Use (Advanced)by Michael McCarthy and Felicity O'Dell, Cambridge University Press, 2017.–194 p.
3. Exam Booster by Helen Chilton, Sheila Dignen, Mark Fountain and Frances Treloar. – Cambridge University Press and UCLES, 2017.– 122 p.
4. Complete Advanced Student's Book by Guy Brook-Hart, Simon Haines, Second Edition. – Cambridge University Press, 2014.– 252 p.
5. Cambridge English Advanced Practice Tests Plus, New Edition Student's Book with key by Nick Kenny and Jacky Newbrook. – Pearson Education Limited, 2014. – 208 p.
6. B. J. Thomas, Advanced Vocabulary and Idiom – Longman, 2016.
7. Clive Oxenden, Christina Latham-Koenig. New English File Advanced: Student's book. – Oxford, 2015.
8. Clive Oxenden, Christina Latham-Koenig. New English File Upper Intermediate: Student's book. – Oxford, 2015.

9. Test Your Vocabulary 5 by Peter Watcyn-Jones, Mark Farrel. – Pearson Education Limited, 2015.

Граматика

1. Jenny Dooley, Virginia Evans. Grammarway 4. – Express Publishing, 2016. – 278 p.
2. Karaban V.I., Chernovaty L.M. Practical Grammar of English. Volume I. – Вінниця: Нова книга, 2015. – 275 с.
3. Karaban V.I., Chernovaty L.M. Practical Grammar of English. Volume II. – Вінниця: Нова книга, 2015. – 281 с.
4. Mark Foley, Diane Hall. My GrammarLab. Advanced C1/C2. – Pearson, 2016. – 411 p.
5. Martin Hewings. Advanced Grammar in Use: A self-study reference and practice book for advanced learners of English. Second Edition. – Cambridge University Press, 2015. – 280 p.
6. Raymond Murphy. English Grammar in Use: A self-study reference and practice book for intermediate learners of English. Fourth Edition. – Cambridge University Press, 2016. – 380 p.
7. Virginia Evans. Round-Up 6. – Pearson, 2015. – 268 p.
8. George Yule. Oxford Practice Grammar. Advanced. – Oxford: Oxford University Press, 2016. – 280 p.
9. Teacher's materials.

15. Інформаційні ресурси

1. Електронний ресурс: <http://www.pearsonlongman.com/examsplace/>;
2. Електронний ресурс: <http://www.cambridgeenglish.org/exams-and-qualifications/advanced/>
3. Електронний ресурс: <https://eslvideo.com/>
4. Електронний ресурс: <https://dictionary.cambridge.org/>

ДОДАТОК

Перелік галузей знань, спеціальностей та освітніх програм, за якими відбувається підготовка здобувачів за НМК №3

Галузі знань: 02 Культура і мистецтво, 03 Гуманітарні науки, 05 Соціальні та поведінкові науки, 07 Управління та адміністрування, 08 Право, 28 Публічне управління та адміністрування, 29 Міжнародні відносини

Спеціальності: 029 Інформаційна, бібліотечна та архівна справа, 035 Філологія, 051 Економіка, 053 Психологія, 071 Облік і оподаткування, 072 Фінанси, банківська справа та страхування, 073 Менеджмент, 075 Маркетинг, 076 Підприємництво, торгівля та біржова діяльність, 081 Право, 262 Правоохоронна діяльність, 281 Публічне управління та адміністрування, 292 Міжнародні економічні відносини

Освітні програми: Документознавство та інформаційна діяльність, Прикладна лінгвістика, Економіка підприємства, Світова економіка, Психологічне консультування та психотерапія, Облік і оподаткування, Фінанси, банківська справа та страхування, Менеджмент, Логістика, Управління проектами, Маркетинг, Експертиза товарів та послуг, Право, Правоохоронна діяльність, Управління та адміністрування регіональних економічних систем, Міжнародна економіка